**Automóvil   
(Vehículos y partes del automóvil. Diferencias entre países hispanohablantes)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Vehículo de cuatro ruedas para 2 a 6 pasajeros** | **Vehículo grande para transporte de personas por carretera** | **Vehículo grande para transporte de personas dentro de una ciudad** | **Pieza metálica central de una rueda alrededor de la cual va la cubierta** | **Pieza de caucho que forma el exterior de una rueda** | **Guiar un automóvil** | **Reponer gasolina en un automóvil** | **Ponerse por delante un automóvil de otro** |
| **Argentina** | auto, coche | ómnibus,micro | colectivo |  |  | manejar | cargar nafta | rebasar, adelantar |
| **Bolivia** | auto, automóvil | flota | micro, colectivo | llanta | cubierta, goma | manejar | poner/cargar/echar gasolina | adelantarse, pasar |
| **Chile** | auto | bus | bus, micro, liebre [de menor tamaño], taxibús | aro | llanta, goma | manejar, conducir | poner/echar bencina/gasolina [formal] | adelantarse, pasar |
| **Colombia** | carro, automóvil | flota, bus | bus | llanta | neumático | manejar, conducir | poner/echar gasolina, tanquear | adelantar |
| **Costa Rica** | carro | bus | bus | rin | llanta, neumático | manejar, conducir | echar gasolina | pasar, adelantar |
| **Cuba** | carro, maquina, coche, | guagua, ómnibus | guagua, ómnibus | rin | llanta | manejar | echar gasolina | adelantar, rayar |
| **Ecuador** | carro | bus | bus, buseta, colectivo |  |  | manejar | poner gasolina | pasar, adelantar |
| **El Salvador** | carro | bus | bus | aro | llanta | manejar, conducir | echar gasolina, fulliar | rebasar, adelantar |
| **España** peninsular | coche, automóvil [formal] | autocar, camioneta (en zonas rurales) | bus, autobús, | llanta | cubierta | conducir | poner/echar gasolina, repostar [formal] | pasar, adelantarse |
| **España**, Islas Canarias | coche, carro | guagua | guagua | llanta | neumático, goma | conducir, guiar, manejar | poner/echar gasolina | adelantar, pasar |
| **Guatemala** | carro, automóvil | bus | camioneta, bus | aro, rin | llanta | manejar, conducir | echar gasolina | rebasar adelantar |
| **Honduras** | carro | bus | bus |  |  | manejar | echar gasolina | rebasar |
| **México** | carro, auto, coche, mueble [norte], automóvil | camión, autobús, | camión, pesero, micro, microbús | rin | llanta | manejar, conducir | echar, cargar o poner gasolina | rebasar |
| **Nicaragua** | carro | ruta | bus, microbús | rin | llanta | manejar | echarle gasolina | adelantar |
| **Panamá** | carro, automóvil, auto | bus | bus | rin | llanta | manejar | poner gasolina, echar gasolina | rebasar |
| **Paraguay** | auto, móvil | micro | colectivo, micro | llanta | cubierta | manejar | cargar gasolina | adelantarse, pasar |
| **Perú** | carro, auto | bus | ómnibus, combi | aro | llanta | manejar | echar/poner gasolina | pasar |
| **Puerto Rico** | carro | guagua, autobús | guagua, autobús | aro | goma | guiar, manejar, conducir | echar gasolina | pasar |
| **Rep. Dominicana** | carro | guagua | guagua | aro | goma | manejar | echar gasolina | rebasar, pasar |
| **Uruguay** | auto, coche | ómnibus | ómnibus | llanta | neumático, goma, cubierta | manejar, conducir | cargar/poner nafta | adelantarse, pasar |
| **Venezuela** | carro | autobús, pullman | autobús, camionetica, buseta, carrito | rin | caucho | manejar | echar gasolina | pasar, adelantar |